



やさしさにあふれ かいてきで げんきなまちの情報紙

広報やがげ

No.582
2018

9



今月の
表紙

9月10日、今年度の新規事業「お楽しみ給食」が実施されました。子どもたちの心と体を元気にすることを目的に、月に1回実施されます。この日のメニューは、矢掛産の野菜を取り入れた「矢掛夏カレー・牛乳・アスパラサラダ・矢掛玉プレミアムトマト」でした。（関連記事は10ページ）

平成30年7月豪雨災害から2ヶ月

現況報告とお知らせ

平成30年7月豪雨から2ヶ月が経過しました。広報やかげ8月号では、被災状況や対応記録について写真を交えながら特集しました。

今回は、最新の被害状況や破堤箇所、公共施設の現状についてお知らせするとともに、被災者の皆様へ再度手続き等のご案内をします。ここでお知らせする以外にも、支援制度等がありますので、お気軽にお問い合わせください。

間総務企画課 ☎(82)1010

矢掛町の被害状況

平成30年7月豪雨災害の8月31日現在の住家被害状況についてお知らせします。これは、り災証明書の認定数をもとにしており、現在も調査中です。

(左記表中は、矢掛Ⅱ矢、美川Ⅱ美、三谷Ⅱ三、山田Ⅱ山、川面Ⅱ川、中川Ⅱ中、小田Ⅱ小で表記しています。)

区分	戸数	摘要
土砂災害	全壊	1 横谷地内
	大規模半壊	—
	半壊	2 下高末・浅海地内
	一部損壊	28 矢2・美11・三3・山2・川3・中5・小2
	小計	31
床上浸水	全壊	3 東川面・本堀・浅海地内
	大規模半壊	19 山2・川2・中14・小1
	半壊	213 矢1・山21・川58・中49・小84
	一部損壊	17 山6・中1・小10
	小計	252
床下浸水		79
計		362



中川小学校

浸水被害が激しかった校舎1階や体育館を1億4千6百万円で改修し、平成31年1月の復旧を目指します。

現在はスクールバス2台を利用し、川面小学校へ通学しています。



江良地内から小田川、本堀方面を望む。
(写真右は7月7日、写真左は現在の様子。)

り災および被災証明書の発行手続きはお済みですか？

①「り災証明書」は、住家が災害の被害にあったことを証明するものです。被災者支援制度や税金の減免、各種の融資の申請などが必要となる場合があります。

②「被災証明書」は、非住家(店舗、倉庫、工場、事務所、空家)や車両等が災害の被害にあったことを証明するものです。

●申請に必要なもの 申請書、印鑑、身分証明書、委任状、状況写真

※申請書は役場で記入いただくか、町ホームページからダウンロードできます。

間町民課 ☎(82)1011

被災住宅の応急修理もご相談ください

災害により住宅が半壊または大規模半壊の被害を受け、被災した住宅の居室、台所、トイレ等日常生活に必要な最小限度の部分を応急的に修理する必要があります。人について、応急的な修理を行います。

対象者

- ①災害により住宅が半壊した人
- ②自ら修理する資力のない人(大規模半壊の場合は資力不問)

右記に該当する修理をされる場合は、ご相談ください。

間建設課 ☎(82)1014

見舞金・支援金の申請はお済みですか？

①矢掛町見舞金(現金支給)

●金額 床上浸水以上の被害 10万円

●対象 床上浸水の被害 5万円

●対象 災害により被害を受けた当時、町内に居住していた世帯

※申請者は世帯主

●支給物件 居住していた住家

●手続きに必要なもの り災証明書・身分証明書・印鑑・委任状

②矢掛町災害支援金(指定口座へ振込)

●金額 全壊世帯 150万円

大規模半壊世帯 75万円

半壊世帯 30万円

●対象 災害により被害を受けた、半壊以上の住家で町内に居住していた世帯

●支給物件 居住していた住家

●手続きに必要なもの ①の申請に加え、世帯主名義の振込先の金融機関の通帳

③岡山県義援金(指定口座へ振込)

●金額 岡山県から配分される義援金は、複数回にわたり矢掛町へ送金されますので、適宜指定の口座へ振り込みます。その際、金額をお知らせします。

●対象 災害により被害を受けた住家で町内に居住していた世帯

●支給要件 軽傷者、全壊、半壊、一部損壊

●手続きに必要なもの 右記の①、②の申請と同様のもの。

間総務企画課 ☎(82)1010

保健福祉課 ☎(82)1013

中川保育園

現在、矢掛保育園と小田保育園に分かれて保育をしています。復旧費として6千9百万円を計上し、平成31年3月末の再開を見込んでいます。9月上旬に保護者説明会を行い、現状と今後の予定を説明しました。



中川公民館

中川公民館では、計画していた公民館講座、盆踊り等の公民館行事が災害により中止となっています。復旧費として3千9百万円を計上し、平成31年3月末までの復旧を見込んでいます。



破堤箇所の復旧状況

小田川の堤防については、現在仮復旧の状態です。今後、来年の梅雨時期までの本復旧を目標に工事を行う予定です。また、9月下旬頃から雑木の伐採や川底のしゅんせつを行います。



災害ごみの処理にお困りの方

8月19日をもって江良地内の協和興産(株)東隣の災害ごみ仮置き場は閉鎖しました。

閉鎖後の災害ごみの搬入は、次の場所へ搬入できます。

- **可燃ごみ** 井原クリーンセンター
(月～金 午前9時～午後4時※第1、第3木曜日は午後9時まで搬入可)
- **不燃ごみ** 井笠広域資源化センター
(月～金 午前9時～正午 ※役場町民課で発行した許可書が必要)

※土砂については、建設課(82)1014へご相談ください。

町民課 ☎(82)1011

被災後の片付けでお困りの方

ボランティア依頼の収束に伴い9月9日をもって矢掛町災害ボランティアセンターは閉所しました。

7月11日の開設から、延べ1,970人のボランティアの皆様にご協力いただき、397件の依頼に対応してきました。ご協力いただきました皆様には心より感謝申し上げます。

なお、被災された皆様からのボランティア活動依頼やご相談は、閉所後も引き続き矢掛町社会福祉協議会で受け付けますので、お気軽にご連絡ください。

町社会福祉協議会 ☎(82)0848

住宅リフォーム補助制度を ご活用ください

既存住宅の利便性の向上、地域経済の活性化を目的として、町民の人が町内の施工業者を利用して施工するリフォーム工事に対して、工事費用の一部を補助する制度ですが、この度被災された住宅を修理する場合も、この補助制度を利用することができます。

対象者

- ① 町内に住民登録または外国人登録をしている人
- ② 町内に住所を有し、その住宅に現に住んでいる人
- ③ 町税等を滞納していない人など

補助対象工事

- ① 町内の施工業者(一人親方を含む)がリフォームする工事で、見積書と領収書が町内の住所で発行されること。
- ② 住宅の修繕、補修、模様替えなど(※床面積の増加も可)
- ③ 他の補助制度等の対象となっていないこと。

補助金額

工事費50万円(税込)以上のリフォーム工事に對して、工事費の10%を補助(上限額40万円)

※平成31年3月31日までに工事が完了し、かつ実績報告ができることが条件となります。

町建設課 ☎(82)1014

里山田住宅分譲地 販売受付開始!!

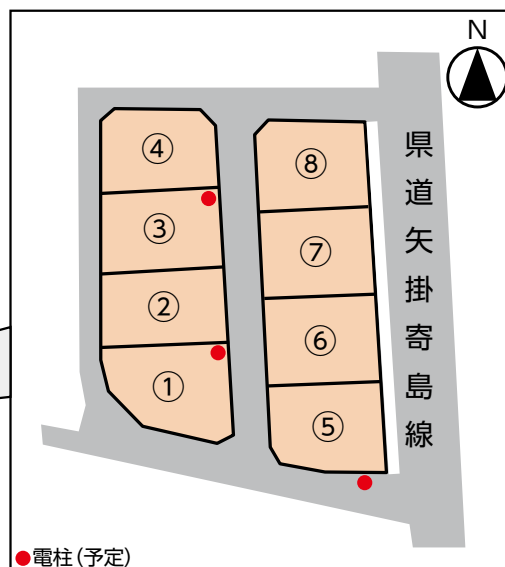
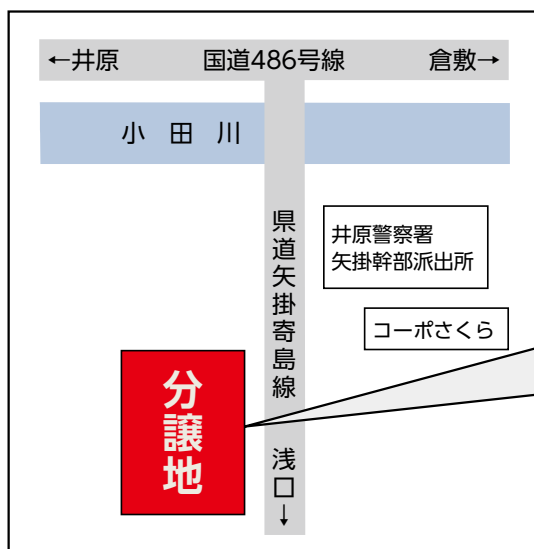
矢掛町土地開発公社では、里山田住宅分譲地の予約申込を受け付けます。

問 矢掛町土地開発公社（総務企画課内）

☎ (82) 1010 有線 0522



●付近見取図および区画図



●申込受付開始日時

10月11日(木) 午前10時～

●受付場所

矢掛町土地開発公社

(矢掛町役場 2階 総務企画課内)

●予約方法

区画を選ぶ順番を抽選により決定します。

購入希望の人は、10月11日(木)午前10時までに申込受付場所にお越しください。その時点で集められた人を対象に抽選を行います。抽選結果により、順に区画を選択、申込手続きを進めていただきます。

なお、午前10時以降にいられた人については、随時申込受付とさせていただきます。

※本人が来られない場合は、委任状が必要です。

(町ホームページからダウンロード)

●面積および分譲価格

区画	面積 (㎡)	単価 (円)	分譲価格 (円)
1号地	261.67㎡	19,000円	4,971,000円
2号地	242.78㎡	19,500円	4,734,000円
3号地	243.03㎡	19,500円	4,739,000円
4号地	243.28㎡	19,500円	4,743,000円
5号地	255.11㎡	20,500円	5,229,000円
6号地	253.32㎡	20,500円	5,193,000円
7号地	253.51㎡	20,500円	5,196,000円
8号地	254.01㎡	20,500円	5,207,000円

※面積は測量により多少変更となる可能性があります。

※上記価格とは別に公共下水道受益者負担金(40万円)が必要となりますが、住宅建築後、町から全額助成があります。

矢掛町からの助成金

●矢掛町住宅団地促進助成金

・子育て応援

購入者に小学6年生以下の子どもがいる場合(入居日基準)、土地購入費の1割を補助します。

・上下水道加入負担金相当額(φ13mm)

・公共下水道受益者負担金

・矢掛放送加入金(加入・設置された人が対象)

●定住促進助成金

年齢、申請時の居住地、3世代世帯等により50万円～150万円助成

おめでとうございます

がん征圧事業功労感謝状（岡山県保健福祉部長感謝状）

矢掛町国民健康保険病院

がん予防事業の普及啓発、がんの早期発見・早期治療を目的とした検診を多年にわたって実施し、その功績が認められ感謝状が贈呈されました。

平成31年度保育園児・幼稚園児を募集

	保 育 園 (矢掛・三谷・中川・小田の各保育園)	幼 稚 園 (矢掛・美川・山田・川面の各幼稚園)
入園資格	保護者が家庭外労働、家事以外の家庭内労働等のため、乳幼児を家庭で保育することができないと認められる場合に限りです。 (詳しくは町ホームページまたは回覧文書をご覧ください。)	平成31年4月1日に4～5歳の幼児（平成25年4月2日～平成27年4月1日生まれ）お住まいの小学校区により、※入園する幼稚園が決まっていますが、幼稚園が無い小学校区の方も幼稚園を利用できます。（詳しくは回覧文書をご覧ください。)
申込方法	保健福祉課子育て支援室または入園を希望する保育園へ備え付けの入園申込書および必要証明書類を記入の上、申し込んでください。	所定の申請書に記入の上、入園希望の幼稚園へ提出してください。
申込期間	10月1日(月)～19日(金)	
保 育 料	無 料 ※延長保育料および保育用品等については実費負担となります。	無 料
お問い合わせ	保健福祉課子育て支援室 ☎(82)1013 有線 0532	各幼稚園または教育委員会教育課学校教育係 ☎(82)2100 有線 0621

※同居している世帯員全員の個人番号（マイナンバー）を記載していただく必要があります。

キラリ☆輝くまち

矢掛町職員を募集します

平成31年4月1日採用予定

【保健師】正職員 2人

●資格要件 昭和33年4月2日以降に生まれた人で、保健師免許を取得または平成30年度末までに取得見込みの人

●申込締切 11月15日(木)必着

●試験日 一次試験（筆記）平成30年12月2日(日)

※一次試験合格者を対象に面接試験を行います。

随時募集

【調理員】嘱託職員 若干名

●資格要件 調理師免許を有する人

または調理業務経験のある人

●勤務先 矢掛病院・矢掛寮・町内保育園・給食センター

●その他 就業時間、休日等は就業場所によって異なります。

※合格者が決定次第締め切ります。

平成30年11月1日採用予定

【臨時事務員】臨時職員 1人

●資格要件 ・昭和33年4月2日以降に生まれた人

・高校卒業程度の学力を有する人

・基本的なパソコン操作（ワード・エクセル）ができる人

●応募期限 10月1日(月)必着

※履歴書を添えて、お申し込みください。

●試験日 10月4日(木)

●試験内容 面接、事務適性検査、性格適性検査

問総務企画課人事給与係 ☎(82)1010 有線0522

●提出書類の入手方法…

①矢掛町のホームページからダウンロード
詳細もこちらで確認できます！



②郵便請求による入手

→封筒の裏に『受験申込書請求』と『職種』を朱書きし、120円切手を貼った宛先明記の返信用封筒角2号(A4判)を同封して送付してください。

国民健康保険からのお知らせ

保険証の更新時期です

国民年金保険（国保）に加入されている皆さんに交付している被保険者証（保険証）の有効期限は、9月30日（日）です。

9月下旬に新しい保険証を郵送しますので、10月以降に医療機関等で受診される際には、新しいものを提示してください。

なお、有効期限の過ぎた保険証は、10月以降に町民課窓口へ返却してください。

問町民課国保消費生活係

☎(82)1011 有線0571

平成30年度新規事業

「矢掛の懐かしいふるさとの味」募集

●募集対象

矢掛で昔食べられていた料理（子供の頃に食べて、印象に残っており、なつかしさを感じるもの）で、今後「矢掛の名物」となりうる料理（食品）レシピを募集します。

●応募締切 11月30日（金）午後5時必着

【郵送の場合は当日消印有効】

●応募方法

【持参・郵送】指定の応募用紙に必要事項を記入し、左記へ提出。

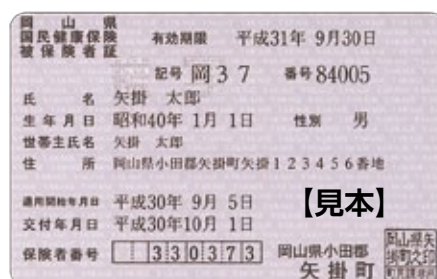
【Eメール】指定の応募用紙に必要事項を記入し、左記メールアドレスへ提出。
(メールアドレス chikishinko@town.yakage.lg.jp)

●審査および表彰

学識経験者、食文化に関する専門家で構成する審査委員会が審査し、優秀作品には賞金が贈呈されます。

【最優秀賞】1点 賞金3万円 【優秀賞】2点 賞金1万円

問産業観光課地域振興係 ☎(82)1016



見かけたら声をかけてあげてください。

新しい英語指導助手の先生を紹介します



ゲイレン メイヒュー
(Galen Mayhew)
(愛称 ゲイレン)

- ＊出身地：アメリカ合衆国 マサチューセッツ州
- ＊好物：アメリカのバーベキュー
- ＊趣味：音楽・スポーツ
一番好きな趣味は小説を書くことです（私は将来、小説家になりたいです）。

- ＊専門科目：歴史と考古学
- ＊矢掛町でやりたいこと：矢掛で太鼓や剣道を学びたいです。そして、私は日本語を上手になりたいので、たくさんの会話をして、たくさんの友達をつくりたいです。
- ＊矢掛町のみなさんへのメッセージ：矢掛の皆さん、コミュニティに歓迎してくれて本当にありがとうございます。私は長い間、日本に来たいと思っていました。この機会を与えてくれたことに感謝しています。私は、子どもたちに英語を教えることと、矢掛についてもっと学ぶことを楽しみにしています。大学2年生のときから日本語を勉強しているので、日本語を少しは話すことができます。見かけたら、気軽に話しかけてくださいね！



チュン スンヒョン
(Chung Seung Hyun)
(愛称 ソラ)

- ＊出身地：アメリカ合衆国 カリフォルニア州（韓国生まれ。6歳のときにアメリカに移住。）
- ＊好物：ラーメンと豆腐
- ＊趣味：水泳・ハイキング・映画鑑賞
- ＊専門科目：英語文学と劇場芸術とアジア系アメリカ人研究
- ＊矢掛町でやりたいこと：子どもたちに英語を教えることに加えて、矢掛のお祭りにも参加し、たくさんの人と友達になりたいです。また、日本のおいしい食べ物をたくさん食べたいです。
- ＊矢掛町のみなさんへのメッセージ：若くて未熟ですが、私は英語の先生として成長し、この町の一員になることを楽しみにしています。子どもたちにグローバルな視点を教えたいです。そして、多様な経験や言語を知ってほしいです。私は韓国系アメリカ人なので、両方の文化を子どもたちに伝えたいです。まだ日本語を上手に話すことができませんが、理解はできます。私と話すことを躊躇しないで、たくさん話しかけてくれるとうれしいです。よろしくお願いします。

必ず申請が必要です

児童・福祉に関する各種手当のお知らせ

これらの手当を新規に受けるためには届出が必要で、支給開始は申請した翌月分からとなります。ただし、審査により要件を満たさないときは、支給できない場合があります。

詳しくはお問い合わせください。

●児童扶養手当

父または母がいない家庭や、実質的に父または母のいない家庭で18歳到達後最初の3月31日まで（障がいがある場合は20歳未満）の児童を監護または養育している人に対して支給される手当です。

※父、母または養育者、扶養義務者の前年の所得による支給制限があります。

対 象 者		支給額（月額）
全部支給		42,500 円
一部支給		42,490 円 ～ 10,030 円
加算	第2子	10,040 円 ～ 5,020 円
	第3子以降	6,020 円～3,010 円（1人につき）

●特別児童扶養手当

心身に障がいのある20歳未満の児童を養育する父、母または養育者に対して支給される手当です。

※父、母または養育者、扶養義務者の前年の所得による支給制限があります。

対 象 者	支給額（月額）
1 級（重度）	51,700 円
2 級（中度）	34,430 円

●障がいのある人に対する手当（障害児福祉手当・特別障害者手当）

障がいのある人の福祉の向上を図ることを目的とした制度です。心身に重度の障がいがあるため、日常生活において常時介護を必要とする人に対して支給されます。

※本人、配偶者、扶養義務者の前年の所得による支給制限があります。

※いずれも在宅で生活していることが条件です。

対 象 者	支給額（月額）
20 歳未満	14,650 円
20 歳以上	26,940 円

問 保健福祉課福祉推進係・子育て支援室 ☎(82) 1013 有線 0532

「がんばろう！高梁川流域」

～至極の逸品～ くらしきフェア

高梁川流域圏の広域連携に係る広報紙面交流記事です

と き 9月30日(日) 午前9時～午後4時（雨天開催）

と ころ 倉敷みらい公園（JR倉敷駅北口）

倉敷市や高梁川流域市町の魅力あふれる地域資源を、市内外に発信する一大イベント。7月豪雨の影響が残りますが、一部内容を変更し、がんばっている高梁川流域を倉敷から市内外へ発信します。

倉敷市や7月豪雨の被災地域を含む高梁川流域市町、さらには香川や東北からさまざまな特産品・ご当地グルメが大集合します。学生たちの元気一杯のパフォーマンスや、子どもたちに人気のご当地キャラクターが集合するなど、見て・買って・食べて・体験できる楽しめるイベントです。

●内 容

【特産品・老舗ゾーン】 倉敷の各地域（倉敷、児島、玉島、つくば、真備・船穂）の特産品・老舗のPRや販売、ご当地グルメなど

【高梁川流域ゾーン】 高梁川流域市町の特産品・ご当地グルメのPRや販売、観光案内など

【魅どころステージ】 パフォーマンスやご当地キャラクターなど



問 倉敷市商工課くらしき地域資源推進室 ☎086(426) 3406

倉敷市コールセンター ☎086(426) 3030

一足先に認知症になった私たちからあなたへ…

9月は、世界アルツハイマー月間で、世界各国で認知症の啓発活動が行われています。
認知症という病気や予防の話もありますが、今回は、認知症になった人達の声を紹介したいと思います。

●一日も早くスタートを切ろう！トンネルを抜けると可能性が広がる。

「何かおかしい。」「なんでこんなことができないんだ…」と思うことが増えていました。平気をよそおっていたけど、ハラハラすることが多く、「どうしちゃったんだろう…」と自分で自分が嫌になる毎日。医師に「認知症です。」と言われたときは、信じられなかったけど、どこかでホッとしている自分がいました。今まで、不思議に思っていたことが、病気のせいだと分かって、すっきりしたのです。病院に行くのは、ちょっと怖いけど、迷っていないで、勇気を出して、早く病院に行った方がいいですよ。

●認知症の古いイメージに縛られず、新しいイメージを持とう！

世間の多くの人は、「認知症になると何も分からなくなる。何もできなくなる。」という古いイメージを持っています。自分も最初は、そう思いこみ、絶望し、生きる自信や気力を一気に失った時期がありました。でも、実際は違いました。分かること、できることもたくさんあります。支えられる一方になるわけではなく、新しいことを学んだり、やりたいことにチャレンジすることもできます。家族や地域のために役にたてることだってあります。古いイメージに縛られず、よりよく生きる可能性を見つけてください。



●今の自分の状況と必要なこと…自分の思いを話しましょう！

認知症は外からは見えにくい障害です。周囲になかなか分かってもらえず、つらい思いをしたり、誤解されてしまう残念な場合もしばしばあります。「なぜ分かってくれないんだ！」と嘆いたり、怒っていると、ますます周りとの仲が悪くなってしまいます。だからこそ、今の自分の状況と、今の自分に何が必要なのか、自分から話すことが必要なのです。その方が、周りの人も、認知症の人の行動を「なんだ、そうだったのか」と理解しやすくなって助かります。周りの人は、その声に、耳を傾けてあげてください。

●できないことは無理にさせないでください。できることは大切にしたいので、どうかさせてください。

できなくなることが徐々が増えていくのは、辛いことです。できなくなることがクヨクヨ悩みがちですが、そこにエネルギーを使っても、もったいないのです。できないことは割り切り、できることに目を向けさせてください。できなくなったことを人に言うのは、最初は恥ずかしいです。でも、お互いの安心と安全を守って、仲良く暮らしていくために「これはできなくなった」「これはできる」ということを整理していくことは必要です。できることがあるというのは、生きていく自信につながります。今、できていることを、「できないだろう」と決めつけて、私から取り上げないでください。生きていく自信を、持ち続けさせてください。

Health Calendar October

10月の健康カレンダー

休日当番医

と き	病 院 名	
7日(日)	山 縣 内 科 医 院	☎(82)0202
8日(月)/祝	小 塚 医 院	☎(82)1050
14日(日)	矢 掛 病 院	☎(82)1326
21日(日)	おぐら整形外科医院	☎(82)3070
28日(日)	筒 井 医 院	☎(82)3113

※事前に連絡をしてから受診してください。

健康・子育て・こころ (ところ 健康管理センター)

	と き	内 容
3日(水)	受付：午後1時～1時30分 開催：午後1時30分～	2歳児歯科健康診査
11日(木)	受付：午前9時20分～9時30分 開催：午前9時30分～	すこやか育児学級 対象：7～10か月児
17日(水)	受付：午前9時～10時30分 開催：午前9時～	育児相談
18日(木)	開催：午前9時～午後1時	栄養改善教室
26日(金)	受付：午後2時30分～4時	精神保健相談 ※要事前連絡



お楽しみ給食で心と体を健康に

9月10日、町内の幼・小・中学校で矢掛町産の食材や季節の果物を中心に使用した「お楽しみ給食」が実施されました。

お楽しみ給食は、今年度の新規事業として毎月1回次世代を担う子どもたちに、心と体を健康的に元気にする献立内容で給食を提供し、残食ゼロを目指すという試みです。この日の献立は、矢掛町産の野菜を使った矢掛夏カレー、牛乳、アスパラサラダ、矢掛玉プレミアムトマトで、山野町長も同席する中、子どもたちは楽しく給食を食べました。



↑うれしそうに食べ始める児童ら。
←今回の献立。

海外を経験し成長、青少年海外派遣事業

7月26日～8月6日の12日間、町内の小・中・高校生6人がオーストラリアへホームステイを実施しました。

これは、今年度の新規事業として町内の小・中学校および矢掛高校の児童・生徒に英語学習の大切さや実際に海外に行って経験を積んでもらうことを目的に新たに実施された事業で、事前面接を経て選出されました。

帰国後に行われた報告会では、参加者が日本とオーストラリアの学校の習慣や文化の違い、初めての海外でびっくりしたことなどを写真を交えて報告しました。



↑質疑応答も受けながら堂々と発表を行いました。

夏の風物詩、小唄おどり盛大に

8月25日、矢掛商店街で「やかげ小唄おどり」が開催されました。

岡山県警音楽隊や矢掛小学校6年生鼓笛隊によるパレードが行われた後、商店街の東西から揃いの浴衣と網笠姿の踊り子たち約60人が舞を披露しながら歩を進め、その後4か所に分かれて輪踊りを行いました。

矢掛の四季を唄った「矢掛小唄」にあわせた踊り子たちの優美な舞を一目見ようと沿道には多くの観客やカメラマンでにぎわいました。



↑やかげ町家交流館前で輪踊りを披露する踊り子たち。

災害現場からの人命救助に感謝状

平成30年7月豪雨で横谷地内で発生した土砂崩れの中から80代女性の救助に貢献した功績から、西木辰弥氏（倉敷市）、三谷地区自治協議会長の江尻茂男氏（横谷）、矢掛町議会議員の田中輝夫氏（横谷）に感謝状が送られました。

西木氏は、土砂で崩れた家屋の中から女性の声を確認し、息子とともにチェーンソーやバールで壁を崩すなどして救出。江尻氏と田中氏は女性の生存を確認し、消防へ連絡するなど迅速な行動で人命を救出しました。



↑感謝状を受け取る西木氏。
(写真右から) 江尻氏と田中氏。→

100歳のお祝い



8月4日、平野友恵さん（里山田）が100歳のお誕生日を迎えられました。

平野さんの長寿の秘訣は、体を使いよく働いたことだそうです。



8月10日、中西猪三夫さん（矢掛）が100歳のお誕生日を迎えられました。

中西さんの長寿の秘訣は、青魚を子どものころによく食べたことだそうです。

全国大会出場選手激励



2018 B & G全国ジュニア水泳競技大会（8/18 東京都）に出場。（写真右から）矢掛中3年柴口総子さん（小林）、矢掛小6年柏原彩寧さん（里山田）、山田小5年中島慶一郎くん（中）。



第12回全国中学生少林寺拳法大会（8/18～19 東京都）に出場。金光学園中3年塩路雄也くん（里山田）（写真右）。

日本赤十字社東日本大震災・平成28年熊本地震災害義援金チャリティー2018極真祭（同日 京都府）に出場。金光学園中1年塩路達也くん（里山田）

県建設労働組合小田支部による労力奉仕活動



8月19日、県建設労働組合小田支部の組合員が町内保育園・幼稚園・小学校で労力奉仕活動を行い、施設の安全のために備品や遊具の補修・修繕を行いました。この労力奉仕活動は、毎年行っているものです。

矢高の被災生徒の通学を支援

8月29日、町と県立矢掛高校と矢掛高校同窓会（川井収治会長）、認定特定非営利活動法人カタリバ（今村久美代表理事）の4者が、平成30年7月豪雨災害によって被災し、影響を受けた矢掛高校の生徒支援を目的にパートナーシップ協定を締結しました。

これは矢高存続支援の一環でこの度の災害により避難地からの通学が困難になった生徒たちを支援するため、同窓会は22日からJR新倉敷駅間の通学バスの運行を開始。

町は同窓会に対して9月議会定例会へ400万円の補助予算を計上。さらにクラウドファンディング型ふるさと納税による寄付の活用を行い財源の確保を行う予定です。



↑ 協定書を手に記念撮影。

防災キャンプ、災害への心構え再認識

9月8～9日、小田小学校で町教育委員会と小田地区自治協議会主催の「矢掛町防災キャンプ」が開催され、小田小学校4～6年生の児童と保護者、地域住民ら約80人が参加しました。

これは、周辺地域で想定される土砂崩れ等の災害について学ぶとともに、避難所での生活体験を実施し、万が一の災害発生時の心構えを養うことを目的に毎年開催されているものです。

参加者は、災害ダイヤル体験や段ボールを使った就寝スペース作り、応急処置や非常食体験を行い、災害時の避難所生活を体験しました。



↑ 段ボールで就寝スペースを作る児童ら。

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

9月の休館日

18日(火)・25日(火)

は休館日

カウンターからの情景

この頃、ようやく秋らしくなり涼しさを感じられるようになりました。稲収穫の時期に向かってスッと背を伸ばし少しずつ色を変えています。この度の災害によりたくさんの汗と涙が地面を濡らしましたが、心にも様々な感情や痛みが沁み渡っていきました。あれから2ヵ月が過ぎました。日々を大切に前に進みましょう。時には本を手に取りページをめくったり、雑誌や新聞を開いて気分転換をしてみてください。職員一同皆様のご来館をお待ちしております。

郷土にゆかりのある人の本(岡山)

「岡山蘭学の群像3」

公益財団法人山陽放送学術文化財団／編著 吉備人出版
備前蘭学の開祖・児玉順蔵、江戸のエレキテル・マン平賀源内…。岡山ゆかりの蘭学者にスポットをあて、その業績や最新の研究の成果を紹介したシンポジウムを書籍化。

おすすめの1冊

「送り火」 高橋 弘希／著 文藝春秋

東京から山間の町に引越した中学3年生の歩。友だちともうまくやってきたはずだった。あの夏、河へ火を流すまでは…。第159回芥川賞受賞作品。

図書館のイベント

朝一落語

- ◆と き 9月22日(土) 午前9時30分～
- ◆ところ 矢掛町立図書館
- ◆内 容 車家化狐。さんによる楽しい落語

おはなしらんど&おりがみ教室

- ◆と き 9月22日(土) 午前10時30分～
- ◆ところ 矢掛町立図書館 幼児コーナー
- ◆内 容 えほんの会「ゆめ」の皆さんによる絵本の読み聞かせやエプロンシアターなど楽しいおはなしがいっぱい。

えいごであそぼう

- ◆と き 10月13日(土) 午前10時30分～
- ◆ところ 矢掛町立図書館 リハーサル室
- ◆内 容 えいごの歌あそびやおはなし、ゲームなど ※先生の都合により日時が変更になる場合があります。

展示室

収蔵品展 秋から冬へ 会期/12月5日(水)まで

町民ギャラリー

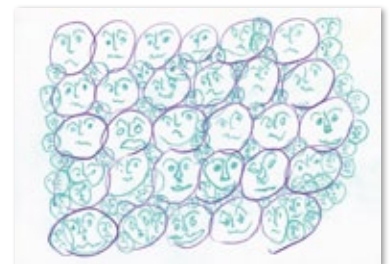
- ◆ MOA 美術館 矢掛児童作品展
9月23日(日)～30日(日)

- ◆ 軸原一男展 ちょこっと軸原ヨウスケ
10月 6日(土)～21日(日)

岡山県内での発表は初となる本展では、デザイン・ユニット COCHAE (コチャエ) として活躍し、注目のきっかけとなった孫。軸原ヨウスケこと「へのへの図案社」によるデザインで一堂に展示します。

- ◆ 竹永絵里イラストレーション展 世界・日本・矢掛
10月27日(土)～11月11日(日)

世界の民族衣装や日本各地の祭りの衣装を中心に、子どもから大人まで楽しめる愛らしいイラスト作品をご紹介します。



軸原一男作

やかげ郷土美術館 facebook
いいね！をお願いします↓



おしらせ information

矢掛町の人口

総数 14,344人 (±0)
男 6,886人 (+2)
女 7,458人 (-2)
世帯数 5,453世帯 (+6)

平成30年9月1日現在
()内は前月との比較

🌸 まちの花 サクラ
🐦 まちの鳥 ウグイス
🌲 まちの木 アカマツ

各課直通電話

矢掛町役場 (代) (0866)
☎ (82) 1010
総務企画課
☎ (82) 1010
町民課
☎ (82) 1011
会計課
☎ (82) 1012
保健福祉課
☎ (82) 1013
産業観光課
☎ (82) 1016
建設課
☎ (82) 1014
上下水道課
☎ (82) 0173
議会事務局
☎ (82) 1119
教育委員会 教育課
(やかげ文化センター内)
☎ (82) 2100

イベント

平成31年成人式の開催について

●とき 平成31年1月13日(日)
●ところ やかげ文化センター
※町内在住の新成人には、個別に案内ハガキを郵送します。町外に住民登録をしていて、矢掛町の成人式への出席を希望される人は教育委員会までご連絡ください。

問 教育委員会教育課生涯学習係
☎ (82) 2100 有線0780

やかげキッズフェスティバル

毎年開催している就学前の親子を対象としたイベントを今年も開催します。

●とき 10月20日(土) 午前10時30分～午後2時

●ところ 町総合運動公園 本陣ドーム

●内容 うんどうかい遊び・キッズダンス・ふわふわ遊具・ミニ動物園・屋台等
●対象者 就学前の親子
問 町子育て支援センター
☎ (82) 3866

平成30年度消防写真生大会

●とき 9月22日(土) 午前9時～午後3時(雨天決行)

●ところ 井原消防署 車庫前
※雨天時は車庫内にて実施
●対象者 井原地区消防組合管内小学校児童・幼稚園児・保育園児・未就学児
●その他 当日は午前9時から午後3時の都合のよい時間にきて描いてください。
・参加される場合は各学校・園を通じてお申込みください。
(未就学児は直接、井原消防本部予防課まで)

・当日午前8時の時点で警報(大雨・暴風等)が発令されていた場合は、9月24日(月)に延期します。

募 集

町民ドッジボール大会参加者募集

●とき 10月27日(土)
●ところ 海洋センター

●参加対象 町内に居住、もしくは町内在勤・在学する者(小学生は、町内スポーツ少年団に所属している者を含む)で構成されたチーム
●競技部門
①小学4年生以下(男女混合可)
②小学6年生以下(男子)(男

相 談

ハローワーク笠岡出張相談in矢掛

●とき 9月28日(金)、10月12日(金)、26日(金) 午前10時～午後3時(正午から午後1時を除く)

●ところ 役場1階 第1相談室
●相談内容 ハローワーク笠岡の職員が求人情報の提供・職業相談等を行います。

●対象者 矢掛町内に住所を有

有料広告

土・日も診療!!
(木・祝休診)

敷地内に、ケアハウスあいの泉・サービス付高齢者向け住宅あいの泉・有料老人ホームあいの泉などを併設。

《診療科》
胃腸外科・内科・肛門外科
整形外科・リハビリテーション科

新倉敷メディカルスクエア
(旧 新倉敷胃腸肛門外科内科)

〒713-8102 倉敷市玉島 1719 TEL.(086)525-5001

有料広告

守屋石材

墓石・文字彫りのことなら
お任せください。

墓地・墓石のリフォーム&クリーニング、各種石工事、遺品整理、収集品の買取り、家財の片付け・処分なども承ります。

矢掛町内田379 ☎ (0866) 82-1369
FAX (0866) 82-3488 携帯 090-8364-0228

国民年金保険料を 納付しましょう

20歳から60歳までは国民年金への加入が義務付けられています。将来年金を受け取ることができないということが無いように国民年金保険料の納付をしましょう。

●納付の3つのメリット

①将来受け取る年金の増額

将来年金が受けとれるか、額がいくらになるかは納付や免除の状況によって変わってきます。

②社会保険料控除として、所得税・住民税の控除が可能

家族の保険料を支払った場合でも証明書を付けると控除可能。

③障害年金の保険料納付要件を満たすことが可能

障害年金の受給資格を満たすためには、これまでの保険料の3分の2以上が納付されている、または免除になっていること、申請時から過去1年間未納がないことが条件。
※納付方法による保険料減額もあるのでご相談ください。

●納付が困難な時は

保険料免除制度や若年者納付猶予制度を利用しましょう。

(学生の場合は学生納付特例)

年金事務所や役場町民課で申請できますのでご相談ください。

問 町民課国保消費生活係

☎(82)1011 有線 0571



●その他 事前の予約は不要です。相談者が複数いる場合には、順番にお待ちいただく場合があります。

問 産業観光課地域振興係
☎(82)1016
ハローワーク笠岡
☎(62)2147

岡山県よろず支援拠点
出張相談所 in 矢掛町

備中西商工会と矢掛町が、この度中小企業者・小規模事業者の新たな事業展開、また経営上の諸問題解消の場として、相談会を開催します。

●とき 10月17日(水) 午前10時～正午、午後1時～午後5時

●ところ 農村環境改善センター

2階 農業研修室

●対象者 中小企業者、小規模事業者

●申込締切 10月3日(水) 午後5時 ※要予約

問 備中西商工会本部(矢掛)
☎(82)0559

地域若者サポートステーション

「仕事を探している」「働くことについてさまざまな悩みを抱えている」「15～39歳までの若者の皆さんの「働き出す力」を多様な支援により引き出します。専門スタッフが自立を支援しますので、お気軽にご相談ください。

●とき 10月10日(水) 午前10時～正午

●ところ 役場1階 第1相談

室

●対象者 15～39歳の人またはその保護者

※相談無料・要予約

問 保健福祉課子育て支援室
☎(82)1013 有線0532

岡山県司法書士会
「法の日」無料法律相談

●とき 9月29日(土) 午後1時～4時(予約不要)

●ところ 農村環境改善センター

●相談内容 登記全般、成年後見、自己破産、悪徳商法、離婚、賃貸借など

※相談は無料、秘密は厳守します。

問 司法書士中田大輔
☎0866(84)0008

手当・給付のお知らせ

手当・給付の内容	振込日	
療養費(コルセット等) (7月申請分)	10月5日(金)	町民課 国保消費生活係 ☎(82)1011 有線 0571
高額療養費(8月申請分)	9月14日(金)	
子ども医療費・心身障害者医療費・ひとり親家庭医療費 (8月申請分)	9月28日(金)	保健福祉課 福祉推進係 子育て支援室 ☎(82)1013 有線 0532
児童手当(6～9月分)	10月5日(金)	
難病者等給付金(4～9月分)	9月28日(金)	

今月の納税・納付

納税・納付いただくもの	口座振替日	納期限
水道料金・下水道料金 (山田・川面・中川地区)	9月25日(火)	10月1日(月)

※口座振替の人は、前日までに残高を確認してください。
納税・納付は安全・便利・確実な口座振替をご利用ください。



ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)

ハロウィンジャンボミニ5千万円
(1等3千万円・前後賞各1千万円合わせて)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

各1枚 300円

10月1日(月)2種類同時発売!

発売期間 10/1(月)～10/23(火)

公益財団法人岡山県市町村振興協会

有料広告

〒714-1201 小野都矢掛町矢掛一八四一五
info@onosaki.net
☎(086)820515
http://www.onosaki.net/

探石加工・墓石販売施工・土木一般・終活・お墓のみらい®

小野石材工業(株)

秋分の日はお墓参りの日

秋のお彼岸のお中日にあたる「秋分の日」は「お墓参りの日」です。「先祖代々に手を合わせる日本らしい文化を絶やすことなく未来へ繋げていきたい」という願いを込めて、日本石材産業協会が「お墓参りの日」を日本記念日協会に記念日申請し、2013年に制定されました。



きれいなお墓に気持ちよくお参りしていただくために、お掃除を代行いたします。法事やお墓参りの前にご依頼ください。

法務局の常設相談日について

- とき 10月3日(水)、10日(水)、17日(水)、24日(水)、31日(水) 午前9時～正午
- ところ 岡山地方方法務局笠岡支局

※人権擁護委員が相談を受け付けます。

問 笠岡人権擁護委員協議会
☎0865(62)5295

心配ごと相談

- とき 10月19日(金) 午前9時～正午
- ところ 農村環境改善センター
- 内容 日常生活での悩みごと、家庭・近所でのめめごと、結婚問題、悪徳商法、多重債務など

※相談無料・秘密厳守
問 町民課住民環境係

☎(82)1011 有線0551

お知らせ

上下水道料金の減免について

7月豪雨災害に伴い、次のとおり上下水道料金の減免を行います。

●対象者 「被災世帯」または「炊き出し用水」や「清掃用水」等として第三者へ水道を提供した人で、上下水道使用量の増加を強いられた人

●減免内容 基本料金超過分について、災害発生期の使用水量と前年同期の使用水量との差で減免水量を算出します。

●減免方法 減免後の金額で料金を請求し、減免対象者には減免実施のお知らせを9月末までにお送りします。

●申請方法 手続不要(り災者・被災者台帳をもとに、7月・8月の検針結果により町で把握します。)

※右記の減免対象に該当しない場合で赤水・にがり水の排水に伴う減免申請を行いたい人や、井戸水使用世帯等で被災に伴い下水道使用水量の増加を強いられた人は、上下水道課までお問い合わせください。

問 上下水道課上水道業務係
☎(82)0173

し尿汲み取り手数料の減免について

平成30年7月豪雨により、汲み取りの便槽が冠水し、し尿が溢れた家庭については、申請により汲み取り手数料が減免され

ますのでお問い合わせください。

問 町民課住民環境係
☎(82)1011 有線0551

笠岡税務署からののお知らせ

風水害などの災害によって、住宅や家財などに損害を受けた時は、確定申告で「所得税法」に定める雑損控除または、「災害減免法」に定める税金の軽減免除のどちらか有利な方法を選ぶことによって、所得税の全部または一部を軽減することができます。

詳しくは左記までお問い合わせください。

問 笠岡税務署
☎0865(62)3111

精神保健福祉士国家試験の実施について

- とき 平成31年2月2日(土)・3日(日)

●ところ 全国7か所(北海道・宮城県・東京都・愛知県・大阪府・広島県・福岡県)

●申込締切 10月5日(金) ※当日消印有効

問 公益社団法人社会福祉振興・試験センター

☎03(3468)7559

農作業事故を無くしましょう

秋の農繁期も安全第一を心がけましょう。特にコンバインでの作業中の転落・横転・巻き込まれや水路への転落等に注意しましょう。

また、道路を走るときは、機械の足回りなどこまめに清掃をしましょう。使用直後のトラクター等がそのままの状態では道路を走ると、道路に泥が落ちてしまします。そのまま放置すると、通行に支障をきたし大変危険です。周囲への配慮も心がけましょう。

問 産業観光課農林振興係
☎(82)1016

宝くじの助成金で地域イベント用のやぐらを整備

三谷地区自治協議会では、一般財団法人自治総合センターによる宝くじの助成金(一般コミュニティ助成事業)を受け、地域イベント用のやぐらの整備を行いました。

これは、宝くじの社会貢献広報事業として行われているもので、住民による自主的コミュニティ活動の促進を図り、地域の連帯感に基づく自治意識の盛り

上がりを目指すことを目的とし、目的達成のために必要な経費について「宝くじ助成金」として交付されているものです。

防災士講習を受講しませんか



防災士は、防災に関する知識を持ち、地域の防災リーダーとしての役割を担う人材として、日本防災士機構が認定する資格です。資格を取得するには講座を受講した後、試験に合格する必要があります。

矢掛町では、資格取得に係る費用について補助を行っております。興味のある人はご相談ください。

- とき 12月8日(土)・9日(日)
- ところ 総社市総合福祉センター

●応募締切 10月12日(金)
問 総務企画課行政情報係



☎(82) 1010 有線0513

普通救命講習会にご参加を

●とき・ところ 10月28日(日) 井原消防署研修室 午前9時〜正午

●内容 応急手当の重要性などについての説明およびAEDの使用方法など

●申込方法 講習会3日前までに、井原消防署または矢掛出張所へ申し込む。

※定員20人になり次第締切。

問 井原消防本部警防課

☎(62) 1260

クリーンハウス開館日

岡山県消費生活問題研究協議会 矢掛支部(県消協)

10月1日(月)、4日(木)、10日(水)、11日(木)、19日(金)、22日(月)、26日(金)、29日(月) 午前9時30分〜11時30分

バトンタッチリサイクル

10月1日(月)、8日(月)、15日(月)、22日(月)、29日(月) 午前10時〜午後3時
問 クリーンハウス

☎(82) 0081 有線9609

ご寄付いただき
ありがとうございます

(8月分/敬称略)

▼ふるさと納税 堀口映子(里庄町)、岡村昭春、川上美紗(倉敷市) ▼社会福祉協議会へ(金一封) 石井町子(下高末)、松永保宏(宇角)、妹尾小夜子(南山田)、智片通博、笠原和仁(中)、妹尾孝之(宇内)、山岡悦雄(小田)、匿名希望 ▼矢掛公民館へ(金一封) 匿名希望 ▼美川公民館へ(金一封) 石井宏幸(下高末)、松永保宏(宇角) ▼川面公民館へ(金一封) 妹尾孝之(宇内) ▼中川公民館へ(金一封) 田尻文子(矢掛)、齋藤祐子、高月晴子(浅海)、佐藤 誠、井上和恵(江良)、匿名希望 ▼美術館へ(絵画) 植田賢二(岡山市) ▼矢掛病院へ(金一封) 池田弘義(西川面) ▼たかつま荘(金一封) 智片通博(中) ▼矢掛寮(野菜) 匿名希望

人事異動(8月31日付け)

【退職者】

副町長 武井 道忠



警察からのお知らせ 井原警察署 矢掛幹部派出所



● 犯罪・交通事故発生状況(平成30年8月末現在)

※数値は暫定数です。

発 生 件 数	犯 罪													交 通 事 故				
	犯罪総数	空 き 巣	出 店 荒 し	事 務 所 荒 し	そ の 他 侵 入 盗	万 引 き	自 転 車 盗	車 上 ね ら い	金 属 盗	オ ー ト バ イ 盗	そ の 他 の 盗 犯	器 物 損 壊	詐 欺	そ の 他 刑 法 犯	交通事故総数	人 身 事 故	う ち 死 亡 事 故	物 損 事 故
8 月	8	1	0	0	0	1	1	0	0	0	2	1	1	1	32	1	0	31
累 計	37	4	1	0	0	1	4	2	0	0	13	4	3	5	217	13	0	204
(前年比)	+10	+2	+1	±0	-4	-3	+2	-3	±0	±0	+6	+4	±0	+5	+10	-6	±0	+16

相談窓口の適切な利用

岡山県警察では、県民の皆さんが安全・安心に暮らせる地域づくりのために、警察本部や県内の各警察署に警察安全相談窓口を設けて、相談を24時間受け付けています。

事件・事故でお困りの場合や、DV、ストーカー、児童虐待といった生命・身体に危害が及ぶ恐れのある事案はもとより、特殊詐欺や悪質商法等の財産をおびやかすおそれのある事案等についても警察安全相談窓口にご相談ください。

県警察では、お寄せいただいた相談などに対して、相談者などのプライバシーに配慮しながら、防犯指導、助言、捜査などを行い事件・事故の未然防止と被害の拡大防止に努めています。

警察相談専用電話「#9110」番は、全国共通の電話番号であり、この短縮番号にちなんで、9月11日を「警察相談の日」としています。

緊急を要しない相談等については110番ではなく、「#9110」番に電話すれば、電話をかけた地域を管轄する都道府県警察の警察安全相談窓口につながりますのでご利用ください。

子供に対する「いじめ禁止の啓発活動の推進」

いじめの特徴は、どんな子どもでも被害者や加害者になる可能性があることです。

また、いじめる側はゲーム感覚で罪悪感を持たず、いじめられる側は周囲に話しても解決できないとあきらめているのが現状です。

いじめが起こらないようにするためには、大人(保護者)がいじめは絶対にしてはいけない悪いことだということを子どもに意識づけるとともに、大人の意見を無理やりに押し付けるのではなく、子どもの思いを受け止めながら話を聞くことも大切です。

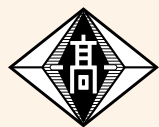
また、県警察では子どもを犯罪等の加害者にも被害者にもさせないため、「県民総ぐるみ!子どもの健全育成キャンペーン」を実施中です。

このキャンペーンを通じて子どもの健全育成について、「まずは、大人がルール・マナーを守る」ことをコンセプトに、地域ぐるみで子どもの規範意識の向上、子どもを見守る地域社会の絆の強化等に向けた広報啓発活動等を展開しています。

家庭、学校、地域社会が力を合わせて子どものいじめ防止の気運を高めましょう。

問 井原警察署矢掛幹部派出所 ☎(82)0110

※夜間・休日は井原警察署に転送されます。



囲碁 全国大会

7月23日(金)～24日(火)／8月6日(月)～8日(水)

岡山県代表として参加した囲碁の全国大会。7月末に東京で、8月初めに長野で、それぞれ個人戦や団体戦などに挑戦しました。全国の強者たちと対峙する中で、相手以上に自分に勝つことの難しさも学びました。



心肺蘇生法AED研修

7月27日(金)

毎年行っている「心肺蘇生法 AED 研修」。教職員や運動部の部員たちを中心に、突然の事故にも対応できるよう真剣に研修を受けました。AED 機器の扱いにも次第に慣れ、周囲の人々と協力して救助活動を行うコツを身につけました。



インバウンド神楽モニターツアー

8月11日(土)～12日(日)

外国人観光客に神楽の魅力を体感してもらおう！そんな目的で開かれた「インバウンド神楽モニターツアー」。やかげ町家交流館さんのお誘いで、本校「神楽ガールズ」がプロデュースする一泊二日のツアーが実現しました。神楽太夫・芳友会さん、矢掛屋さん、清邦庵さん、大通寺さん、本陣屋さんなど、多くの皆さんにご協力いただきました。



始業式

8月22日(水)

少し早めの始業式が行われました。この日から、同窓会、矢掛町、NPO 法人カタリバさんの四者協働支援により、豪雨水害で遠方へ引っ越しを余儀なくされた生徒を対象にした臨時スクールバスも運行。JR 新倉敷駅から本校まで、直通の通学サポートが開始されました。



オープンスクールだより

7月27日(金)オープンスクールを開催しました。



今年度は232名の中学生が参加（昨年度より若干増加）。全体説明や体験授業、部活体験など、いろいろな学校の雰囲気を感じて帰ってもらえました。アンケート結果では、矢高での体験は良かったと感じた人、95.7%！でした。

同窓会からのお知らせ

平成30年度

矢掛高校総会・同窓会

と き：11月18日(日)

受付 午前10時

総会 午前11時

懇親会 正午～午後2時

ところ：倉敷アイビースクエア

連絡先：

岡山県立矢掛高等学校事務局

TEL.0866-82-0045

スマホで矢掛を探索、お得なクーポンも貯まる 矢掛町公式観光アプリ「矢掛探訪」

アプリで各スポットを回りスタンプラリーに挑戦したり、ポイントを集めてお得な電子クーポンに交換できる、矢掛町公式観光アプリです。

音声ガイドが聴ける上に、多言語（日本語・英語・中国語・韓国語）にも対応。スポットまでのルート検索も簡単にできます。

問 産業観光課商業観光係 ☎ (82) 1016

Available on the
App Store



Get it on
Google play



火災・防災情報など 緊急情報をいち早く!!

矢掛町では、防災情報などさまざまな情報をメールで配信しています。

携帯電話のカメラで下記QRコードを読み取るか、登録用アドレスに空メールを送信し、返信されるメールの指示に従って登録してください。

登録用アドレス e-yakage@xpressmail.jp

問 総務企画課秘書広報室 ☎ (82) 1010 有線0522



矢掛
情報
配信
メール
町

